

LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTERETS DU COMTE DE BERTHIER-MASKINONGE.

Imprimé à St-Justin, Cte Maskinongé.

Vol. XIII, No. 3

Berthierville, le jeudi, 4 novembre 1937.

Camille DUCHARME, Rédacteur-gérant.

Achetons Chez-Nous

L'INFLUENCE ECONOMIQUE DU BOYCOTTAGE.

Le boycottage n'est rien de moins qu'une grève de marchands et de consommateurs qui, souvent, en dépit des traités de commerce, s'entendent pour exclure du marché, en manière de protestation, les produits d'un pays ou d'une industrie.

Depuis longtemps le boycottage est à la mode. Nous avons boycotté certains produits de la Russie soviétique. Il n'y a pas encore longtemps, tout un groupe exigeait le boycottage des marchandises allemandes. La Chine boycotte les produits japonais et la même chose paraît se pratiquer sur le marché anglais.

UNE COMPARAISON

Pourquoi le boycottage? Pour atteindre dans ses forces vives la nation ou l'établissement qui en est l'objet, car sa réalisation a une importance économique dont on peut difficilement imaginer toutes les conséquences désastreuses. Un exemple peut le démontrer. Le Canada est le plus grand producteur de nickel. Dans les sept premiers mois de l'année courante, nous avons mis sur le marché au delà de 127 millions de livres de ce précieux métal.

Supposons que les pays à qui nous le vendons décident de nous boycotter. Immédiatement, le marché est fermé, les établissements qui exploitent nos mines de nickel perdent plusieurs millions par mois, des milliers d'ouvriers, de techniciens, d'ingénieurs et d'artisans se trouvent sans emploi et allongent la liste des chômeurs, les compagnies de transport en souffrent lourdement, les commerces organisés en pays miniers menacent ruine, l'Etat se voit privé de revenus considérables, et l'ensemble de notre vie économique se trouve sérieusement affecté. Tout cela, pour le boycottage d'un seul produit.

LA CONSOMMATION

Qu'est-ce qui donne tant d'importance au boycottage? Un facteur unique: la consommation. C'est-à-dire, l'emploi du pouvoir d'achat d'un chacun pour se procurer la marchandise venant de l'étranger; ou, si vous le préférez, c'est l'envoi à l'étranger de l'argent que chaque consommateur dépense pour l'achat de cette marchandise, avec la conséquence que l'acheteur consomme le produit et en fait périodiquement une nouvelle acquisition, tandis que l'étranger qui reçoit l'argent augmente sa richesse, parce que l'argent ne se consomme pas. En interdisant la consommation d'un produit, le boycottage affecte entre autres choses l'industrie qui le fabriquait et prive cette même industrie des profits qu'elle aurait réalisés par la vente.

UN FAIT REGRETTABLE

Il est curieux de constater que le groupe le plus boycotter au monde se trouve chez les Canadiens-français; et, le plus regrettable, c'est qu'ILS SE BOYCOTTENT EUX-MEMES A L'ANNEE: — au lieu d'acheter, chez nous, des produits fabriqués par les nôtres et provenant de matières premières existantes dans notre milieu, nous nous les sommes appropriés, nous les avons écartés dédaigneusement pour aller porter notre argent ailleurs.

Ce boycottage probablement unique en son genre a produit ses conséquences logiques. Tout en demeurant l'immense majorité des consommateurs, nous sommes devenus un groupe pauvre, nous nous sommes exclus du contrôle de notre vie économique, nous avons fini par douter de nous-mêmes et par prendre pour acquis la légende que nous étions réfractaires aux affaires; nous avons laissé les autres groupes et même les étrangers s'emparer de nos ressources naturelles, nous nous sommes contentés d'être des serviteurs ou résignés à devenir des victimes, quand nous aurions dû ambitionner les postes de contrôle.

Il est temps que cesse ce boycottage: faisons-le cesser en orientant vers les nôtres ce même pouvoir d'achat.

RESULTAT DES EXAMENS DU MOIS D'OCTOBRE

au pensionnat de la Congrégation Notre-Dame
9e année: F. Wadleigh, 91.7%; S. St-Martin, 90.6; F. Champagne, 87.5.
8e année: M. Rouleau, 92.4; M. Bellerose, 92.1; P. DeGrandpré, 89.4.
7e année: F. Salvas, 96; J. Lavallée, 91.5; I. Bergeron, 91.3.
6e année: H. Boucher, 85.5; N. Lavallée, 82.4; R. Champagne,

82.1.
5e année: M. Lauzon, 90.2; N. Lafrénière, 90; D. Laforest, 85.6.
4e année "A": J. Godin, 88.7; J. Plante, 88.2; E. Rocray, 78.6.
4e année "B": D. Lauzon, 86.3; R. Désy, 77.1; T. Godin, 71.
3e année: Y. Champagne, 91; M. Lauzon, 90.2; L. Paquette, 74.
2e année: M. P. Paquette, 89; P. Hamelin, 85; C. Lavallée, 70.
1ère année: J. Lemire, T. Lavallée, L. Massicotte.
Cours préparatoire: S. Lafèche, Julia Ducharme, P. Gagnon.

Mondanités

M. Albert Pilon, de Montréal, dans sa famille en fin de semaine.

Le R. Fr. Champagne ainsi que le R. Fr. Directeur du Collège de Terrebonne et le R. Père Lephron, aumônier, à Berthierville dimanche dernier.

M. et Mme Bernard Bourgeois, de St-Justin, à Montréal samedi et dimanche.

M. Arthur Hamel, vétéran de la Grande Guerre, domicilié chez M. Noël Brazeau, à Montréal ces jours derniers.

Mlle Laurette Adam, à St-Barthélemy à l'occasion du mariage de Mlle Flore Champagne avec M. Léon Desfossés.

Mlle Laurette Adam, à St-Basile-lez-Québec à l'occasion du mariage de Mlle Laurentina Gervais avec M. O. Villa Adam, de Berthierville, à qui nous présentons nos meilleurs vœux de bonheur.

M. Rodrigue Beaudry et ses artistes de la Radio, de Montréal, au Collège St-Joseph, samedi soir, pour la représentation du drame: "Le Train Fantôme".

Mlles Jeanne d'Arc et Marie-Claire Godin, de passage à Berthierville.

M. et Mme Rémi Godin, ainsi que Mlle Thérèse, étaient de passage à St-Lambert, samedi dernier, à l'occasion du 72ème anniversaire de M. Art. Beauvais.

M. et Mme A.-C. Millen recevaient samedi soir dernier une cinquantaine d'invités à l'occasion de l'Halloween.

M. Maurice Mousseau, de Montréal, dans sa famille la semaine dernière.

SOIREE-SURPRISE

Samedi 30 octobre avait lieu chez M. Le Jos Dalcourt une soirée-surprise à l'occasion des anniversaires de Mlles Jeanne et Gilberte Dalcourt.

Parmi les invités on remarquait: M. Aubé, G. Plante, P.-E. Aubé, M. Lefebvre, de Montréal; G. Goulet, de Montréal; P. Massicotte, L. Lefebvre, D. Quessy, Jos. Lamontagne, M. Plante, E. Pagé, E. Lamarche, C. Masse, P. Masse, R. Lambert, L. Plante, M. Poirier, J. d'Arc Richard, Y. Dalcourt, M. A. Gadoury, A. Gadoury, Y. Lambert, C.-E. Lafortune, B. Gervais, P. Poirier, M. et Mme P. Doucet, M. Pagé, G. Denis, P. Laporte, A. Goulet, M. et Mme Jos Plante, M. O. Guinard, I. Poirier.

Il y eut chant, danse et musique. Un magnifique réveillon fut servi. L'adresse fut lue par Mlle M. Plante et le discours de circonstances fut prononcé par M. Jos Lamontagne. Les héroïnes de la fête reçurent plusieurs cadeaux. Tous furent enchantés de leur soirée. Merci aux organisateurs.

Une invitée.

EN VISITE: — Ces jours derniers, Mlle Gertrude Vouligny et MM. Clément Pelletier et Lucien Vouligny de St-Justin rendaient visite à Mlles Gisèle et Jeannine Coutu.

FETE AUX HUITRES: —

N'oubliez pas la fête aux huitres de l'Hôtel Victoria, organisée pour samedi prochain 13 novembre, en l'honneur de Me Dominique Giroux, notaire et nommé récemment Greffier de la Cour de Circuit et de Magistrat pour Berthier.

Les Affaires Municipales

LICENCES, PERMIS, ETC.

Suivant les règlements de la ville, tout vendeur de lait doit payer la somme de dix piastres par année: cette licence date du premier mai de chaque année, et est valable pour douze mois consécutifs. Il va sans dire que ce montant est pour les vendeurs de lait ou crème ou les deux à la fois, de la ville seulement, une charge de 50% additionnelle étant faite pour les vendeurs de l'extérieur comme le permet la loi des Cités et Villes. Cependant n'est pas considéré comme laitier, celui qui ne possède qu'une vache et qui vend le lait en surplus de sa consommation.

Une autre licence que la ville entend faire collecter bientôt avec plus de sévérité, c'est celle des chiens: une piastre par tête de chien. Comme la précédente, cette licence date du premier mai de l'année courante et à date bien peu de propriétaires de chiens ont acquitté leur dû; il y a certes environ une centaine de chiens dans la ville et ceux qui tiennent à leur poupon, seraient mieux de payer avant d'entendre le coup de revolver fatal.

LE TIERS-ORDRE DE SAINT FRANCOIS. SON BUT, SES MOYENS.

Nos lecteurs ont appris par notre dernière édition, le passage du R. Père Siméon, franciscain, pour la visite canonique du Tiers-Ordre de St François. "Le Tiers-Ordre, disait-il, n'est pas une association quelconque de piété, une confrérie comme les Dames de Ste Anne, les Enfants de Marie ou La Ligue du Sacré-Coeur invitant la dévotion des membres à tel saint ou telle sainte, c'est plutôt l'un des moyens pour rappeler à chacun des chrétiens, ses principaux devoirs et tracer une règle de conduite pour bien les remplir, par la pénitence, la prière et le bon exemple."

Le Tiers-Ordre de St François fondé ici il y a à peine une dizaine d'années, compte environ 300 membres: le conseil est composé de Madame Salvas, présidente, M. Omer Paquette, vice-président, Mlle Lucille Bissonnette, secrétaire, madame J.-A. Lanoix, trésorière et monsieur l'abbé Ducharme, aumônier.

La Chorale du Tiers-Ordre sous la direction de la présidente elle-même, avec le concours de Mlle M. Farley et de Mlle Laforest à l'orgue, est l'une des mieux organisées, et remporte des succès que les autres commencent à lui envier.

UNE CAISSE D'EPARGNE POUR PRETS MUTUELS. ON PARLE DE MUTUALITE.

Il n'y a pas de doute, le vent est à la coopération, à la mutualité. Après les Coopératives de tout genre, les Caisses Populaires il y a ce qu'on appelle la caisse d'épargnes pour prêts mutuels fondée par La Compagnie Mutuelle d'Immeubles Ltée de Montréal, incorporée par charte fédérale depuis août 1903.

Pour les jeunes, cette question se pose assez souvent: où et comment obtenir du capital remboursable sans intérêt? La Compagnie Mutuelle d'Immeubles Ltée leur en donnera le secret sous peu, croyons-nous savoir, dans une assemblée publique qui sera tenue ici à la Salle du Marché.

Que nos lecteurs observent bien notre journal, la semaine prochaine, pour en avoir d'autres détails.

Le "Canada" n'en parlera pas

Il est curieux de voir comment certaines nouvelles sont camouflées dans la plupart des journaux.

Ainsi, aux petites heures, dimanche matin, le 17 octobre, deux hommes étaient tués par un auto au coin de l'avenue Mont-Royal et de la rue Iberville.

Les journaux français, pressentis, ont mentionné que "l'auteur du double accident mortel" était un M. S. Fournier.

Mais les quotidiens anglais ont dit toute la vérité: il s'agissait de M. Sarto Fournier, député libéral de Maisonneuve-Rosemont au Parlement fédéral.

On imagine facilement quel tapage dans les journaux français, même "approchés", aurait fait le même "double accident mortel" causé par un même conducteur qui aurait été, par exemple, un député de l'Union nationale, disons: William Tremblay, Grégoire Bélangier et surtout Maurice Duplessis.

En attendant que l'écho de ce "double accident mortel" se soit

éteint, dans le comté de Maisonneuve, le Canada ne parle plus de son "affaire" Gagala.

Ajoutons que le coroner Prince a exonéré de tout blâme le député Sarto Fournier, à l'enquête de la Morgue, le député de Maisonneuve-Rosemont étant le seul témoin du "double accident mortel". (Le Patriote)

LICENCES 1938

Après de nombreuses représentations au gouvernement provincial, la Montreal Automobile Trade Association vient de gagner que les licences 1938 pour véhicule-moteur pourront être obtenues le samedi 13 novembre prochain pour coïncider avec l'ouverture du Salon de l'Auto.

DEPART: —

M. Gérard Deschênes, employé du Collège St-Joseph, a laissé son emploi pour un poste meilleur; ses amis qui ont su l'apprécier, n'en ont que des regrets.

Le Courrier de Berthierville
JOURNAL HEBDOMADAIRE
 W.-H. GAGNE — Cam. DUCHARME
 Ed.-Prop. Réd.-Gérant.

Le prix de l'abonnement est de \$1.00 par année pour le Canada et \$1.50 pour les Etats-Unis. — Toute année commencée est due en entier.
 Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du Courrier sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
 Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

Berthierville

MALADE: —

Lundi matin, jour de La Toussaint, deux médecins étaient demandés en toute hâte auprès de M. Cléophas Bastien, député du comté de passage à Berthierville à l'Hôtel du Canada. Contrairement à la rumeur qui déclarait notre député souffrir d'angine, les médecins ont constaté un grave malaise à la suite d'une indigestion aigue. Les dernières nouvelles du malade sont très rassurantes.

EN APPEL: —

M. P. Chapdelaine, condamné à 7 ans de pénitencier à la suite d'un homicide involontaire, vient de porter sa cause en Cour d'Appel, par l'entremise de Me Lucien Gendron, avocat de Montréal; l'audition fut fixée au 15 novembre, et M. Chapdelaine, qui aurait pu sortir sous caution, a préféré rester à l'ombre en attendant le jugement.

CONCOURS LORMEL: —

Le concours Lormel qui s'est terminé à La Pharmacie Berthier, samedi soir dernier, a été gagné par Mme L.-P. Dubeau; la deuxième place avec un point de moins seulement était occupée par Mme Gabriel Beausoleil. Le prix était un joli set de toilette.

NAISSANCES: —

Bourgeault. — Le 26 octobre a été baptisée par M. l'abbé J.-A. Laporte, Marie, Pauline, Madeleine, fille de M. et Mme Cuthbert Bourgeault. Le Parrain a été M. Marcel Denis, et la marraine a été Mlle Madeleine Courchesne, de St-Ignace de Loyola.

Piette. — Le 31 octobre a été baptisé par M. l'abbé J.-A. Laporte, Joseph, Henri, Réal, Gilles, fils de M. et Mme Gaspard Piette. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Turcotte.

DECES: —
 Moreau. — Le 26 octobre a été inhumé par M. l'abbé J.-A. Laporte, le corps de Joseph, Ovilla, Emilien, fils de M. et Mme Joseph Moreau.

Ecole Sociale Populaire

HEURE CATHOLIQUE
 AU POSTE C K A C, à 5h. 45

La causerie du 7 novembre, à l'Heure catholique, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sera donnée par M. l'abbé Emile Lambert, curé de la paroisse Saint-Antoine, de Montréal. A l'occasion de la Semaine syndicale, le conférencier exposera le droit d'association. Cette causerie commencera à 5h. 45. Elle dure vingt minutes suivantes: "C'est le désir de cal exécuté par le chœur paroissial de Saint-Paul, sous la direction de M. Charles Denhez, maître de chapelle.

LA SEMAINE SYNDICALE

Sermons le 7 novembre dans les églises

La Semaine religieuse de Québec a publié dans son dernier numéro la note suivante: "C'est le désir de Son Eminence le Cardinal que le 7 novembre prochain, le sermon se donne aux différentes messes sur le syndicalisme catholique, comme on le fera dans les autres diocèses de

LEVEZ-VOUS TOUT GUILLERET

Soyez plein de vie—Plus de matins fatigués, lourds et mornes

Maintenez votre foie en bon état et vous vous sentirez bien tous les matins. Quand vous vous sentez mal en vous levant, c'est que votre foie fonctionne mal. Votre foie débarrasse le sang des toxines, prend la partie nutritive des aliments et rejette les déchets; il fournit de l'énergie aux muscles, aux tissus et aux glandes—fournit la bile, le laxatif du corps; aide l'estomac, les reins et les intestins à fonctionner convenablement. Une simple selle ne suffit pas. Les "Fruit-a-tives", faites avec des fruits et des herbes fortifient votre foie mieux que rien d'autre. Vous serez surpris de constater comme vous vous sentirez bien le matin. Essayez les Fruit-a-tives.

FRUIT-A-TIVES POUR LE FOIE

Contre Maux de Tête Névralgies La Grippe Douleurs

Achetez une boîte de Capsules Antalgine. Elles sont très faciles à prendre, préviennent les rhumes et soulagent vite les douleurs.

ANTALGINE EN VENTE PARTOUT 25¢

la province." Une note semblable, exprimant le désir de S. Exc. Mgr Gauthier, a paru dans la Semaine religieuse de Montréal.

Outre ces sermons, il y aura dans tous les centres principaux de la province diverses manifestations organisées par l'Ecole Sociale Populaire, pour faire mieux connaître le syndicalisme chrétien et ce qu'il exige de chaque catholique: distributions de tracts et de brochures, séances, assemblées populaires, causeries à la radio, etc. S. Em. le cardinal Villeneuve, O.M.I. inaugurera la Semaine syndicale le samedi soir, 6 novembre, à 7h. par une causerie à Radio-Canada sur tout le réseau français. Les autres causeries seront annoncées sous peu.

HONNEUR AU MAIRE DE MONTREAL

Ferme opposition à la propagande communiste

Le maire de Montréal, M. Adhémar Raynault, avait le grand honneur, le 24 octobre dernier, d'être félicité publiquement par S. Exc. Mgr Gauthier, lors d'une cérémonie à l'église Notre-Dame, pour son énergique attitude contre les propagandistes du communisme. La plupart des associations catholiques de la métropole se sont aussi fait un devoir d'adresser au premier magistrat leurs félicitations et l'assurance de leur appui dans ses efforts pour empêcher la propagande des idées subversives. "Les Etats, dit Pie XI dans son encyclique Divini Redemptoris, mettront tout en oeuvre pour empêcher qu'une propagande athée, qui bouleverse tous les fondements de l'ordre, fasse des ravages sur leurs territoires".

LA G. P. U. OPERE A BARCELONE

"Le Courrier socialiste", organe de la section russe de la IIe Internationale, consacre une partie de son numéro du 24 septembre à l'enlèvement du camarade Marc Rhein qui eut lieu à Barcelone. Ce crime fait partie de la série d'assassinats commis ces temps derniers par les équipes volantes de la Guépécú: exécution en Suisse d'un ancien communiste, enlèvement du général de Miller, etc. Le "Courrier socialiste" souligne combien il est anormal, à son point de vue, qu'un militant marxiste aussi dévoué que Rhein ait pu avoir été victime de la G.P.U. en Espagne et combien il est scandaleux que rien n'ait été fait jusqu'à présent pour le retrouver. On pense du reste que Rhein est mort depuis quelque temps. Son seul crime était de s'être opposé à la politique communiste terroriste.

Rhein est le fils du camarade Abramovitch, membre du Comité exécutif de l'Internationale socialiste. Ce dernier a en vain recherché à Barcelone, à Valence et à Madrid les traces de son fils. Il a partout recueilli des témoignages unanimes sur le dévouement du disparu à la cause de l'Espagne républicaine. Mais cela n'a pas empêché la G.P.U. de supprimer ce militant, car elle a pour mission d'éliminer tout individu s'opposant à la domination stalinienne en Espagne.

Voici ce qu'écrivit à ce sujet le "Courrier socialiste":

"La presse anarchiste syndicale et celle de la POUM, ainsi que la presse internationale des organisations et des groupements de gauche sont remplies de communiqués relatant les actes arbitraires de violence perpétrés par les communistes en Espagne à l'égard de leurs adversaires politiques. Toute la responsabilité de ces actes incombe au fameux consul soviétique à Barcelone, Antonov Ovseenko, qui a déclaré en public qu'il étranglerait de ses propres mains tous ses anciens amis trotskistes. La même presse affirme que, jusqu'à ce jour, les exécutions com-

Depuis près d'un ¼ de siècle à votre service.

* * *

Pour ASSURANCES feu-automobile, etc.

J.-A. CHAMPOUX

Toute réclamation a toujours été réglée à la satisfaction de nos clients.

munistes, la Tcheka communiste, les prisons communistes non-officielles continuent à exister et à agir... Une délégation de socialistes de gauche rentrés d'Espagne déclare, se référant aux témoignages de membres du Gouvernement, que celui-ci est incapable de maîtriser l'arbitraire des communistes et la "Colonisation" communiste..."

Malgré leur faiblesse numérique, les communistes tiennent sous leur dépendance le Gouvernement révolutionnaire de l'Espagne, uniquement grâce à s'appuyer de Moscou.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIALE

NOUVEAU TERMINUS D'AUTOBUS POUR MONTREAL

La Compagnie de Transport Provinciale construira prochainement un terminus d'autobus au coin sud-est des rues Drummond et Dorchester, Montréal, sur le site actuellement occupé par l'Eglise Presbytérienne Américaine. La démolition de cette église, de même que des résidences au sud de celle-ci, commencera incessamment.

Les dimensions de l'édifice à trois étages, terminus et bureaux compris seront de 53' x 110'. Il sera construit en béton armé avec murs extérieurs en brique, finis en ciment lisse blanc.

La salle d'attente centrale pour les passagers sera de 50' x 60'. A l'extrémité est de cette salle d'attente se trouveront les guichets pour billets, l'office de voyages et la consigne. Le côté ouest comprendra les débits à tabac, comptoirs de boissons douces, etc. Des escaliers conduisent aux salles de toilettes et de repos, au sous-sol.

L'entrée principale donnera sur la rue Dorchester, au centre de l'édifice. Au côté opposé, à l'arrière, seront les portes conduisant au quai d'embarquement qui s'étendra vers le

sud jusqu'à l'arrière du terrain des autobus. Ce quai sera recouvert sur toute sa longueur.

Les autobus approcheront de la gare par l'arrière et, au départ, passeront de chaque côté de l'édifice terminus.

Ce projet provient d'un dessin de Messieurs Shorey & Ritchie, les architectes, et exprime la nature et le but de cet édifice, qui est en harmonie avec le mouvement moderne dans la construction, le dessin et l'équipement.

Les étages supérieurs serviront à l'administration et aux employés des bureaux généraux.

Le nouveau terminus sera le bureau chef de l'Est Canadien de la Compagnie de Transport Provinciale et des compagnies Colonial Coach Lines Limited, Champlain Coach Lines, Inc., Frontier Coach Lines, Inc., Greyhound Lines et National Trailways System.

Qui fait nos lois? — demandait à une petite fille un commissaire d'écoles de Chicago. "Le Congrès" répondit-elle. — Et comme est-il divisé. — La petite fille hésita un moment et finit par dire: "En civilisés demi-civilisés, et sauvages". Très bien, très bien ma belle, mais je ne vois pas pourquoi vous hésitez à donner votre réponse.

ZYMOPHOS

Recommandé par de nombreux médecins comme tonique efficace pour les nerfs et pour la digestion. Il est particulièrement recommandé dans les cas de pauvreté de sang, faiblesse, convalescence, excès de fatigue du corps et de l'esprit, neurasthénie, fatigue nerveuse, etc.

En vente partout \$1.00 la bouteille 16

Ameublements pour Nouveaux Mariés

Beaux et nouveaux sets de chambre.

- Set à diner
- Set de cuisine
- Set de salon
- Couchette
- Matelas
- Divanette
- Chesterfield
- Balance
- Poêle
- Radio
- Moulin à coudre

Tél.: 34

110 de Moncalm,

J.-W. ROBILLARD

Agent de

Massey-Harris et Machineries Renfrew.

Vos vieux meubles seront achetés et serviront d'accomplissement sur des neufs.

La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANEMIE:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Fatigue
- Nervosité
- Douleurs de dos, de reins
- Irrégularités
- Périodes douloureuses
- Troubles internes
- Essentiellement féminins

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Gie Chimique FRANCO Américaine Liée, 1566, rue St-Denis, Montréal



Les Lithinés du Dr Gustin

Procurent économiquement la meilleure eau de table et de régime.

Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive sont très efficaces contre

Acide Urique Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.

Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre. Il faut essayer aussi les Pastilles de Lithinée Gustin que l'on suce à la fin des repas dans les déplacements pour remplacer l'eau Lithinée.

EN VENTE A

LA PHARMACIE BERTHIER

Tél.: No. 70

La Cie Canadienne des Agences Modernes 6614 Délorimier Montréal.

LA CULTURE EN CHAMBRE

La Science progresse et ceux qui se tournent vers elle pour améliorer leur sort en ont pour leur argent.

Jusqu'ici l'agriculteur s'était contenté du bon vieux fumier pour engraisser son sol. L'engrais chimique ne fait pratiquement qu'entrer sur nos marchés agricoles. A venir jusqu'à il y a cinquante ans, la vache et le cheval détenaient le monopole de la manufacture de l'engrais. Peu à peu cependant, et sans irrévérence pour ceux-ci et ceux-là, les chimistes se posèrent en rivaux sérieux et créèrent la science du fertilisant chimique.

Cependant les savants n'avaient pas réussi à nous débarrasser de la terre et même du soleil pour cultiver légumes et fruits, voici que maintenant la chose est en voie d'élaboration et que dans un proche avenir, l'habitant pourra cultiver sans terre.

Comme tous les grands progrès scientifiques, l'idée de la culture sans terre offre un côté mystérieux et barnumesque, qui fait sourire les gens sérieux habitués à marcher sur le plancher des vaches.

Tout de même, la technique, absolument nouvelle de la culture sans terre, prend forme et donne déjà des résultats encourageants.

La méthode employée par un agronome américain est simple.

Le sol est remplacé par des caisses de bois ou de métal avec fonds de filet métallique, On dispose une couche de bran-

de scie ou de mousse sur ce filet, on sème et on recouvre le semis de la même matière pulvérisée. La caisse trempe dans une solution contenant les produits chimiques nécessaires au développement de la plante.

Ces caisses sont superposées de manière à laisser circuler l'air et pénétrer la lumière sur la surface de chacune. Un système de chauffage électrique conserve à l'eau la température favorable à la croissance.

Cette culture peut se faire à l'intérieur, même en hiver.

"L'électricité sur la ferme", revue américaine, fait mention du succès remporté par un "cultivateur en chambre" dans la culture de la tomate.

Cette méthode de cultiver, dans ce cas-ci, la tomate, présente de grands avantages.

Entre autres avantages, la culture n'est plus saisonnière et exposée aux aléas des intempéries. Pour le cultivateur en chambre, c'est toujours le temps des tomates et l'année durant, ce dernier récolte des primeurs. De plus, le produit est uniforme, sans tache, ni maladie provenant d'un sol qu'on a supprimé. Les travaux propres à la culture maraichère ne sont plus nécessaires: plus de sarclage, renchaussage, etc. Plus de vaporisation d'insecticides: l'insecte a disparu.

Plus de crainte de grêle, de gelée, de coup de vent, de chute de température, de coup de soleil. L'électricité dispense la chaleur et, le soleil aidant, la lumière et selon des besoins capricieux de chaque genre de culture. Car chaque culture exige une température et une insolation optimum, chose que Saint-Pierre, dispensateur de la pluie et du beau temps,

trouve beaucoup de difficulté à contrôler pour chaque plante.

Il est étrange que dans ces réservoirs, même sans insolation, la tomate devienne rouge par la seule action des engrais chimiques dissous dans l'eau. Les tomates rougissent et mûrissent aussi rapidement sous un épais feuillage qu'exposées au soleil. Au point de vue rendement, nous enregistrons des records olympiques.

Une plantation de tomates rapporte, par la culture ordinaire, environ 3 tonnes l'acre. Par la culture en chambre, le rendement moyen à l'acre saute à 200 tonnes l'acre. Ces rendements fabuleux et la qualité du produit contrebalancent facilement les frais de chauffage.

Aux Etats-Unis encore, le docteur W.-F. Gerike, de l'Université de Californie, récolte "en jardins synthétiques" des fraises et des tomates, qui surpassent en qualité et en beauté toutes leurs concurrentes.

Le docteur Davis, de la même institution, obtient un succès identique avec des arbres et du blé.

La revue "Science et Vie" annonce dans un numéro récent, une armoire vitrée où l'on peut cultiver du fourrage et en récolter au besoin.

"La Liberté" de Winnipeg, rapporte dans son excellente page agricole, qu'en Angleterre, MM. Hastings-Thomas et Dashwood, avec l'aide du ministre de l'Agriculture et après quatre années d'expérience, font ce qu'ils appellent de "la culture en cabinet", à la ferme King's Cross. A cet endroit, on leur a fourni un acre de plancher et le rendement obtenu équivaut à la production de 1760 acres de bonne

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE:

- FAIBLESSE COURBATURES
- NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE
- EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT



PRENEZ LES PILULES MORO

CIE MEDICALE MORO 1566, St-Denis, Montréal

terre. Avec douze sous de grain on a réussi à produire 200 quintaux de fourrage vert. A ce taux, dit-on, on peut produire une récolte par jour au lieu d'une par année. Et pour prouver leur avancé, MM. Thomas et Dashwood ont produit, à la ferme de King's Cross, en une journée, une tonne de maïs.

D'autre part, des recherches faites à la Westinghouse Lamp Company ont prouvé que des fleurs éclairées électriquement sont parvenues à leur plein état d'épanouissement trois fois plus vite qu'au soleil.

Nous nageons dans le merveilleux, mais dans le vraisemblable et un vraisemblable qui doit d'autant plus nous réjouir que nous vivons au pays de l'électricité, élément indispensable à la culture en chambre.

C'est donc un problème que l'administration provinciale devrait faire étudier, car notre pays est froid et souvent nos terres sont pauvres.

Germain DULUTH.

"La Boussole".

corpore". Il vit mon geste, ma surprise: évidemment, il en jouit. Et je dus subir tout le Saultve Regina. La douce prière à Marie, mère des miséricordes, où il y a des sanglots étouffés, des plaintes en murmure et comme tout le gémissement atténué qui monte de cette vallée de larmes se traduit dans un rauque fracas de gosier courroucé. L'O clemens de la fin me parut un cri de colère. Il fit un dièze imprévu dans la phrase terminale... un "dièze irae" qui m'obligea à fuir. Jamais personnage ne fut moins dans son rôle, jamais voix ni accent ne firent un pareil contresens.

La Minute Gaie

La pluie se met à tomber pendant que Mesdemoiselles Lili et Tata prennent leur premier bain de mer.

Lili aussitôt regagne précipitamment le rivage:

— Où vas-tu donc? lui demande son amie.

— Chercher mon waterproof pour ne pas me mouiller!

Pensez-vous que je pourrais faire un ange assez charmant? disait à une jeune dame, un duc à qui la nature avait donné de grandes oreilles — "Je ne crois pas" dit-elle en touchant de son doigt mignon l'objet disproportionné. — "Vos aïeux sont placés trop haut."

CINQUANTE BOURSIERS SUIVANT DES COURS AUX ECOLES D'AGRICULTURE

Une cinquantaine de boursiers du Mérite Agricole des Jeunes Agriculteurs se préparent à suivre un cours moyen dans nos écoles d'Agriculture, annonce l'Honorable Bona Dus-sault.

Ces jeunes cultivateurs sont des lauréats de tous les districts agricoles.

Les autorités de nos maisons d'enseignement agricole nous informent qu'elles apporteront un soin tout particulier à suivre ces élèves d'un genre spécial.

M. Jean-Charles Magnan, chef du

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS.

L'Instant Musical

LA VOIX TONITRUANTE

Un matin, je priais sous le grand orgue. Un pèlerinage arriva; les petites défilèrent en robe blanche, silencieuses, égrenant leur chapelet. Tout à coup, à mon oreille, un coup de tonnerre éclata: Saul... au... saulve Re... gi... i... i... na... a! J'eus un sursaut; involontairement, je me garai comme pour éviter la foudre.

Je levai les yeux et toute la majesté de l'heure et du lieu ne put m'empêcher de sourire.

Tout grêle, tout mince, long et maigre à prendre un bain dans un canon de fusil, ce Jupiter tonnant me fit songer au mot de Pline sur le rossignol: "Tanta vox in tantulo



MAGIE!

quelques dollars suffisent à transformer votre maison!

6 mois à 5 ans pour défrayer le coût des réparations effectuées sous le régime du PLAN D'AMÉLIORATIONS AUX HABITATIONS

Voici, pour le propriétaire, une aubaine qui tient de la magie: magie émissaire du confort et de l'aisance; magie qui contribuera à la protection de votre propriété, la rendra plus attrayante et en augmentera la valeur; magie qui donnera du travail à ceux qui en ont besoin. Imitez les milliers de propriétaires qui ont bénéficié des effets magiques du Plan d'améliorations.

COMMISSION NATIONALE DE PLACEMENT SOUS LA JURIDICTION DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Une nouvelle façade et une couche additionnelle de peinture, une toiture neuve constituent toujours un placement sûr. On peut en dire autant des systèmes d'isolation et de chauffage; ils assurent l'économie et le confort.

Tout entrepreneur ou architecte, toute maison de matériaux de construction, peut vous aider à obtenir un emprunt sous le régime du Plan d'améliorations, ou vous pouvez vous adresser directement à votre banque.

(Le coût de cette série d'annonces, émises par la Commission nationale de placement a été entièrement défrayé grâce à la générosité de maisons d'affaires et de particuliers qui ont ainsi contribué à "l'apport coopératif national" qu'avait en vue le Gouvernement fédéral. Lorsqu'il adopta la Loi sur la Commission nationale de placement).

Quand un rhume vous frappe... ne courez pas des risques inutiles

Soignez les Rhumes par ce moyen EPROUVE

POURQUOI courir des risques inutiles? L'efficacité du Vicks VapoRub a été doublement prouvée... prouvée par l'emploi journalier dans plus de familles qu'aucun autre médicament en son genre, et démontrée de plus, par les plus vastes essais cliniques des rhumes, qui aient jamais été pratiqués (Voir détails complets dans chaque paquet de VapoRub). Vicks seul peut vous donner des preuves comme celles-là.

Le VapoRub est un traitement externe direct. Pas de drogues à avaler—pas de risques de déranger l'estomac. Vous en frictionnez simplement la gorge, la poitrine et le dos (comme dans la gravure).

Le soulagement commence presque à l'instant. Vous sentez une chaleur et un bien-être agréables,

tandis que le VapoRub se met à agir directement à travers la peau comme un cataplasme. En même temps, ses vapeurs médicamenteuses, dégagées à la chaleur du corps, pénètrent directement dans les voies respiratoires irritées à chaque respiration.

Cette double action a pour effet de détacher les mucosités—de soulager l'irritation et la toux—et d'aider à dissiper la congestion locale.

Répétez ce traitement au coucher. Après que vous serez tombé dans un sommeil réparateur, le VapoRub continuera à agir pendant des heures et des heures. Souvent au réveil, le pire du rhume est passé.



VICKS VAPORUB

Encore Meilleur! Blanc-Ne Tache Plus

NOS COURRIERS

Louiseville

Récemment avaient lieu les importantes funérailles de Mme J. Tésphore Béland née Amanda Pratte.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, trois fils: Léo, Réal et Martial; trois filles: Mme E. Bussièrès de Montréal, Mlle Laurette et Camille Béland.

La levée du corps fut faite par M. le curé D. Baril, M. l'abbé Eug. Panneton, chanta le service assisté de MM. les abbés Claude Lafontaine et Alp. Caron, comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée M. le député J.-E. Ferron, M. le député Paul Caron, MM. Jos. H. Giguère, F.-X. Héroux, Orphir Paquin.

La collecte de l'offertoire fut faite par Mme J.-A. Bussièrès et Mme Edmond Clément.

De nombreux parents et amis assistaient aux funérailles.

M. Napoléon Desrosiers avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille éprouvée nos profonde sympathies.

INHUMATION:—

Le semaine dernière est décédé à Montréal Ed-Hercule Saucier, époux d'Azilda Desgroseillers. La dépouille mortelle fut transportée à Louiseville, où un libera fut chanté.

L'inhumation se fit au Cimetière paroissial.

UNE RELIGIEUSE DECEDEE:—

A Montréal est décédée chez les RR. SS. du Bon Pasteur Rév. Mère Marie de la Providence, née Rosalima Rousseau, fille de Mme Gédéon Rousseau.

Sa mère Mme Gédéon et sa soeur Mlle Alice Rousseau assistèrent aux funérailles mardi dernier.

LE TRAIN FANTOME:—

Les artistes de la troupe Louis-Philippe Hébert interprétèrent le 27 octobre, à la salle paroissiale le grand roman radiophonique le "Train-Fantôme".

Une assistance nombreuse a su apprécier une fois de plus le talent de ces artistes.

LA STE-ENFANCE:—

Les Révérendes Soeurs de l'Immaculée Conception sont à faire actuellement leur quête annuelle en faveur de l'oeuvre de la Sainte-Enfance.

VA ET VIENT:—

M. et Mme Eugène Houle, Mlle Yvette Houle sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

Mme Wellie Gagnon et Mlle Raymond Tousignant sont allées passer l'hiver en Floride.

Mlle Lucille Paillé était l'invitée de M. et Mme Herménégilde Bellemare.

M. l'abbé Eug. Panneton de passage à St-Justin lors des Quarante-heures.

M. Marc Paul de Québec en visite chez M. Edmond Paul.

Mlle Madeleine Ferron étudiante en promenade dans sa famille.

M. et Mme Fernand Brière de Grand'Mère en visite chez leur parents.

M. et Mme Victor Brousseau ainsi que leurs enfants de Montréal étaient de passage chez M. Hector Livernoche et M. Victor Brousseau de Maskinongé.

Mme Hector Livernoche et sa fillelette Jeanne est actuellement de passage à Montréal.

M. René-Paul Lambert de Montréal était en visite chez son amie Mlle Angéline Livernoche dimanche dernier.

M. Victor Brousseau, Mlle Béatrice, Gertrude Brousseau, Mme Hector Livernoche, Mlle Gertrude, Angéline, Simonne Livernoche et M. Dominique Carufel de Maskinongé étaient de passage aux Trois-Rivières.

RECEPTION:—

Madame Paul Vanasse de Louiseville recevait à l'heure du thé, samedi le trente octobre, de quatre à sept.

Les salons de réception et la table étaient décorés de variétés de fleurs d'automne et de bougies aux couleurs de l'Halloween.

Madame Vanasse portait une robe à petite traîne, création Jean Fourré. Ses fleurs de corsage se composaient de roses Talisman.

Madame L.-A. Gariépy portait une robe de velours chiffon noir et sa fille, Mlle Thérèse Gariépy, une toilette de crêpe brodé d'un rouge vif.

Madame Hervé Marchand portait une robe de velours chiffon vert et Madame Jean-Louis Marchand une robe noire de style, Mlle Désilets, de Québec, une robe rouge-vin.

Une centaine d'invitées de Louiseville et du dehors assistaient à la réception.

Maskinongé

M. et Mme Alfred Doyon, M. Alphonse Doyon ont rendu visite à M. et Mme Louis Georges Doyon de Drummondville, en fin de semaine.

MM. Angelbert et Maurice Doyon, de passage à Charlesbourg vendredi dernier.

M. et Mme Donat Bérard de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Saucier.

M. Napoléon Doyon a fait un bref séjour à Trois-Rivières dernièrement.

M. Germain Lemyre élève du col-

ège de Berthierville, a passé la fête de la Toussaint chez son père M. le notaire J. A. A. Lemyre.

M. Philiag Croisetière de la Saskatchewan, actuellement en visite chez son père M. Olivier Croisetière et chez ses frères MM. Donat et Aristide Croisetière.

M. Alphonse Dupuis, de retour d'un voyage de quelques mois à Grand'Mère.

Mme Robert Marchand, de retour d'un voyage à Montréal.

Mme Vve Harry Lacombe, a quitté Maskinongé pour aller demeurer chez ses filles à Shawinigan Falls.

Mlle Marie-Claire Bouchard de Shawinigan, en promenade chez sa mère Mme Damase Bouchard.

M. et Mme Georges Beaulieu et leurs enfants, de Montréal, chez Mme Pierre Lemyre, en fin de semaine.

Ste-Ursule

NAISSANCE:—

Le 23 octobre Marie, Madeleine, Henriette, enfant de M. et Mme Théophile Lafrenière, née Gabrielle St-Pierre, Parrain: Alfred St-Pierre, marraine: Léontine Noël de Ste-Ursule.

VISITEURS:—

M. l'abbé Laval Villemure de St-Justin au presbytère dimanche dernier.

M. Adrien Froment, inspecteur d'écoles visita les classes de cette paroisse la semaine dernière. Puisse ses bons conseils être suivis de toute les institutrices, et le succès est assuré.

DIVERS:—

Mlles Denis, de St-Norbert chez M. Joseph Juneau.

Mlles Claire et Yvette Bellemare rendent visite à Rév. Soeur Claire Adelina du couvent de St-Henri de Mascouche.

M. et Mme Hyacinthe Mousseau et leurs enfants de Montréal chez M. et Mme Ernest Roy.

Mlle Amilda Généreux de passage à Joliette, samedi par affaires.

M. Edmour Juneau de St-Jérôme chez son père M. Joseph Juneau.

Mlle Hortense Grenier de Montréal chez M. Eugène Grenier, son père.

M. J. Proulx d'Yamachiche chez M. Clovis Mayrand.

M. Réal Lessard étudiant, en vacance chez son père M. Lucien Lessard, N.P.

M. Emery Picotte agit actuellement comme juré à la cour des Trois-Rivières.

Mlle Gertrude Bergeron gardienne à l'hôpital de St-Jean de Dieu chez son père M. Omer Bergeron.

Chez M. Frank Thisdel: M. Robert Desserres comptable à la maison Ethier de Montréal.

Mme Armand Beauregard de Ste-Angèle chez des parents de Ste-Ursule.

Mme Arcade Michaud l'hôte de Mme Paul-Emile Lambert.

M. Lucien Dumontier de St-Barthélemi chez Mlle Malboeuf, lundi.

M. Albert Paquette à Ste-Ursule chez des parents.

Chez Mme Antoine Lavaute, Mme Charles Francoeur de St-Justin dans le cours de la semaine dernière.

FETE DU CHRIST-ROI:—

Grand'Messe chanté par M. le vic-

aire Gaboury, instruction par M. l'abbé Boulay.

A 2 heures, Heure d'Adoration. Tous manifestèrent de l'attachement au Christ, en assistant à ce pieux exercice qui fut le plus beau de l'année.

La fête de la Toussaint fut également solennelle. Instruction par M. Gaboury, vicaire.

Mmes Ernest Bellemare, Henry Bellemare et Alice Bellemare à St-Augustin de Portneuf pour assister aux funérailles de M. Philorum Bastien.

St-Didace

AVIS DE POURSUITE

Alors que tout semblait vouloir s'arranger à l'amiable, un coup de foudre vient de s'abatre sur 22 des principaux citoyens de notre paroisse, par la réception d'avis de poursuite de la part d'un groupe de contribuables de la paroisse, mécontents du secrétaire-trésorier M. Boisjoly, qu'ils accusent de détournements de fonds tant au municipal qu'au scolaire.

Les avis de poursuite sont dirigés contre les conseillers municipaux et les commissaires d'écoles "qui ont toléré, depuis deux ans, que Boisjoly agisse comme secrétaire-trésorier, sans avoir fourni le cautionnement exigé par la loi".

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCEURS



CUISEZ LE REPAS COMPLET À

l'Electricité

Le four électrique est une merveille! Il cuit un repas complet sans votre intervention.

Le cadran de contrôle allume et éteint le four, même en votre absence, au moment que vous avez fixé. Aucune déperdition de chaleur. Il n'est pas nécessaire d'ouvrir le four: tout cuit en même temps.

Aucune perte de valeur alimentaire: le four est hermétique . . . d'où économie de temps et d'argent.

Soyez à la page. Voyez les derniers modèles de poêles électriques à notre salle d'exposition locale, ou chez votre marchand.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

Dubeau RADIO Service

REPARATIONS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES

Spécialités: RADIOS, Fers à repasser, Grille-Pain (Toaster), Machines à laver, Moteurs, Balayeuses et Poêles électriques, Frigidaires, etc.

OUVRAGE GARANTI — SERVICE DE 48 HEURES.

TEL. 22,

BERTHIERVILLE.

Tél.: 16

Dr P.-E. LAMARRE

DENTISTE

Bureau permanent à Maskinongé — A votre service de 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

SATISFACTION GARANTIE

Tél.: 16

SALON DE COIFFURE MODERNE

à votre disposition

Mme P.-E. Lamarre

MASKINONGÉ, Qué.
TOUS GENRES DE COIFFURE
Spécialité: Permanent Croquis, etc.

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



ance des cheveux et des yeux. Il faudra également savoir qu'il n'existe pas de façon universelle d'appliquer le rouge sur les joues. L'endroit précis des joues où l'on doit appliquer le rouge diffère selon la forme du visage — et il existe quelques soixante différentes formes de visages!

Se bien maquiller est donc un art. Un art difficile — car il ne faut pas tout simplement se barbouiller le visage et croire qu'on s'embellit, quand en réalité on se fait une tête de petites poupée peinte plus repoussante qu'agréable à voir.

L'art du maquillage consiste à rehausser la beauté naturelle de son visage, sans que les cosmétiques donnent au visage une apparence artificielle. C'est pourquoi aux milliers de cousines qui m'écrivent pour me demander comment se maquiller je conseille de se munir de plusieurs nuances de rouge et de lipstick (on peut pour quelques sous, se procurer des boîtes minuscules dans les bazars à quinze sous et les pharmacies) se placer devant leur miroir et essayer une combinaison après l'autre de cosmétiques, jusqu'à ce qu'elles aient trouvé celle qui convient le mieux à leur type de visage et de carnation.

Evidemment, les cousines qui habitent les villes peuvent s'éviter l'ennui de faire elle-même ces expériences, en consultant une experte en beauté, qui pourra en un quart d'heure, leur "faire une beauté" tout en leur indiquant les nuances à employer et surtout comment appliquer leur fond de teint, leur rouge et leur lipstick pour ne pas avoir cette apparence ridicule de clown enfariné.

Mais, quelle que soit la marque de poudre ou de rouge employée, il est de plus haute importance de ne jamais se coucher sans avoir soigneusement lavé son visage pour enlever jusqu'à la moindre trace de maquillage. La poudre et le rouge obstruent les pores de la peau et sont cause de plus de vilains teints que toute autre influence externe. Que de femmes ont la peau séchée, fanée et ridée avant le temps, précisément à cause des poudres qu'elles emploient.

C'est pourquoi il importe tant que les femmes fassent usage d'une bonne crème vitaminée, le soir au coucher, pour contrecarrer l'effet asséchant des poudres et des fards; sans quoi, gars aux comédons (points noirs) darts, boutons et autres vilaines dermatoses.

Et puisque je parle des crèmes, je mettrai mes cousines qui ont la peau sèche en garde contre les crèmes au Citron ou les lotions au "péroxyde", fort en usage pour blanchir la peau. Citron et peroxyde sont des astringents puissants, qui assèchent davantage leur peau. Il faut, avant de songer à blanchir une peau s'efforcer de rendre à cette peau son onctuosité par l'usage d'une crème vitaminée. Ce n'est que lorsque la peau sera redevenue normale, qu'on songera à la blanchir.

Mon feuillet sur les soins du visage contient à ce sujet de précieux renseignements et conseils. Demandez-le, il ne vous coûte qu'un timbre de poste!

MES CONSEILS SONT GRATUITS
J'ai publié toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets, développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel ou lesquels de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine.

Adressez simplement vos lettres à "Cousine Blanche", 197 Ouest rue Ste-Catherine, Montréal.

Cousine Blanche.

Communiqué de presse

A l'occasion de la semaine nationale du fromage qui se terminera le 6 novembre courant, l'Honorable M. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, a fait parvenir à la presse le message suivant:

"Nous invitons instamment toute la population de Québec à coopérer au succès de la Semaine Nationale du fromage en accordant une plus grande faveur que jamais à cet excellent produit de chez nous, non seulement durant cette période de six jours, mais encore au cours de l'année entière.

Un thé pour tous les goûts

THE "SALADA"

"La chose en sera d'autant plus facile, croyons-nous, si l'on veut bien se pénétrer de l'esprit qui a présidé à l'organisation de cette semaine nationale, et surtout si l'on veut bien seulement penser à la riche valeur alimentaire du fromage de Québec.

On a déploré, comme une anomalie, dans le passé, le fait que notre production de fromage dans la province était nécessairement limitée par la demande comparativement restreinte qu'on en faisait, cependant que nous produisions beaucoup plus de beurre que nous en consommions. La situation s'est améliorée depuis, mais il y a toujours moyen de mieux faire. Ce n'est certainement pas la qualité qui fait défaut dans le fromage canadien, et nos gens sont en mesure de mettre sur le marché des fromages capables de rivaliser avec ceux de n'importe quel autre pays. C'est dans le but de corriger cette situation et d'inciter notre population à faire une plus grande consommation de ce produit qu'a été instituée la semaine nationale du fromage.

"D'ailleurs, si l'on veut bien réaliser que le fromage est l'un des aliments les plus sains qui soient, d'une

exceptionnelle richesse en propriétés nutritives et en vitamines, on en viendra sans peine à lui donner une meilleure place dans nos menus quotidiens, soit à la table de famille, à l'hôtel ou au restaurant. Nos ménagères, nos restaurateurs, nos hôteliers sont donc particulièrement invités à s'intéresser encore davantage à ce produit et à lui donner la place qui lui revient, et à notre table et dans le commerce. On coopérera ainsi au succès d'une industrie bien canadienne et on contribuera à rendre plus prospère notre industrie laitière qui est à la base d'une grande partie de notre exploitation agricole.

St-Cuthbert

DEPART PROCHAIN

Nous apprenons que la famille J.-O. Beaufort partirait mardi prochain pour habiter Shawinigan Falls pour l'hiver.

OÙ EST JOS ?



A PRENDRE UNE

Dow

BIÈRE OLD STOCK



FONDÉE IL Y A 147 ANS

DISIF

LE MAQUILLAGE APPELE A DISPARAITRE

Je l'isais l'autre jour dans un journal de Londres que les modes féminines subissaient des cycles, ce qui expliquerait comment, après plusieurs décades, nous voyons reparaître des chapeaux, robes, costumes et manteaux qui nous rappellent ceux de nos grand'mères.

L'auteur de cet article prédisait, entre autres choses, que d'ici cinq ans, les femmes cesseraient de se maquiller qu'elles diraient adieu au rouge, au Kohl, au lipstick! Je surprendrai sans doute mes "cousines" en affirmant qu'il me plairait de voir cette prédiction se réaliser. Non pas que j'ai des objections sérieuses contre le maquillage, mais simplement parce que si peu de femmes savent comment se maquiller. Et s'il en est ainsi, les chroniques de beauté et les annonces en

sont en grande partie responsables!

Chaque fois qu'une femme lit son journal ou sa revue préférée, elle y trouve la recommandation de se servir de telle nuance de poudre, de rouge, ou de lipstick, si elle est brune et de telle autre combinaison, si elle est blonde, châtain ou rousse.

Or, le maquillage n'est pas aussi simple que tout cela! La nuance des cosmétiques doit varier selon la nuance de la peau — et il y a entre la blonde au teint laitue et la brune au teint olivâtre, toute une gamme de tons, nécessitant l'usage de nuances différentes de maquillage — comment espérer qu'avec quatre nuances différentes de rouge, ce qui constitue la gamme moyenne des nuances de rouge, on arrive à tomber juste sur la nuance qui nous convient, surtout si l'on se rappelle qu'en plus de la couleur du teint, il faut aussi tenir compte de la nu-



10 CENTS... c'est de l'argent!

Si minime que puisse paraître cette somme au premier abord, elle est prise en sérieuse considération lorsqu'il s'agit de fixer les prix des produits offerts par les magasins-chaînes. Chaque fois qu'il est possible de réaliser une économie sans sacrifier la qualité, ne serait-ce que de 10 cents, on s'empresse de le faire pour que le client puisse ensuite en bénéficier. Comme résultat, celui-ci peut obtenir de son budget un meilleur rendement; après s'être approvisionné au magasin-chaîne, il lui reste de l'argent qu'il peut employer à acheter d'autres produits, à payer des services et amusements divers. Nombre de gens profitent ainsi des prix avantageux consentis par les magasins-chaînes.

Les méthodes modernes mises en pratique par les magasins-chaînes ont incité plusieurs autres détaillants à modifier les leurs pour le plus grand avantage du public.

Les magasins-chaînes aident les cultivateurs, les manufacturiers et les ouvriers en dépensant de l'argent pour les salaires, l'achat de produits et le paiement des taxes.

ASSOCIATION DES MAGASINS-CHAÎNES DU CANADA

730, Immeuble University Tower - Montréal

Cette annonce est la septième d'une série publiée dans ce journal pour mieux renseigner le public sur les avantages offerts par les magasins-chaînes établis dans la province de Québec.

LA PAGE DES CULTIVATEURS

La vie coopérative

J'ai été il y a quelques semaines, laissé voir ici certains des doutes que j'entretiens sur le compte de la spécialisation en coopération, et un ami que je rencontrais ces jours derniers me disait: "As-tu lu ce que dit M. Gérard Fillon dans La Terre de Chez Nous de la semaine dernière? Ne nous donne-t-il pas là un bel exemple, pris dans l'Ontario, où il est bel et bien prouvé que tu es dans les patates?"

J'avoue bien candidement que le passage en question serait de nature à m'enlever toute crainte de la spécialisation s'il montrait une situation vraie.

Voici ce passage: "Dans l'Ontario, les coopératives spécialisées ont obtenu des meilleurs prix l'an dernier, que celui obtenu dans la province de Québec, et cela à qualité et à quantité égales. C'est là une preuve de l'urgence d'en venir aux coopératives spécialisées."

Comme j'avais toujours été sous l'impression qu'il n'existait pas de coopératives spécialisées dans la vente du fromage jouant un rôle aussi important en Ontario, J'eus la curiosité de vérifier jusqu'à quel point cet avancé pouvait être vrai.

De coopérative spécialisée dans la vente du fromage, on n'en trouve pas encore dans l'Ontario. Il faudrait donc les fonder avant que de s'en servir comme exemple pour le Québec.

Il existe bien la Cheese Patrons Association qui depuis un an, s'efforce de jouer un certain rôle dans la vente du fromage, mais avec si peu de succès jusqu'à date que son président préfère ne pas faire de publicité à ce sujet tant il trouve disproportionnés les résultats obtenus en comparaison avec les efforts exigés et les dépenses encourues. Grâce à certains octrois obtenus du Gouvernement de l'Ontario, on a nommé un agent sur les marchés anglais à qui on a fourni certaines quantités de fromage acheté aux enchères publiques de l'une ou l'autre des vingt halles de l'Ontario. Les membres de l'association font montre de si peu d'esprit de coopération que leur association doit acheter son fromage aux enchères tout comme les autres exportateurs.

Cette différence dans le prix, que mentionne M. Fillon, est admise, quoiqu'elle ne soit pas aussi forte qu'on se plaise à la faire voir en certains milieux. Mais pourquoi diable chercher midi à quatorze heures et ne pas mettre cette différence au compte de sa vraie cause: manque d'uniformité. Nos fabriques chez nous sont trop nombreuses et trop petites. Et c'est justement parce que nos fabriques sont petites que notre fromage manque d'uniformité. Et que l'on note bien que le manque d'uniformité ne veut pas nécessairement dire manque de qualité. On peut par exemple voir deux troupeaux de vaches, l'un tout blanc l'autre tout rouge, tous deux également bons; séparément ces deux troupeaux sont uniformes, mais si on les mélange l'uniformité cesse sans que pour cela leur qualité soit réduite. Il en est de même pour notre fromage.

Lorsqu'un importateur anglais reçoit un lot de fromage de la province de Québec, ce lot est habituellement composé d'apports venant de différentes fromageries. Au point de départ, la qualité peut être la même. Elle n'est plus la même, dit-on, après quelques mois d'entreposage.

A quoi ces variations dans la qualité sont-elles attribuables au juste, il est difficile de dire. Mais il est un fait que connaissent tous les importateurs; c'est que l'uniformité de la qualité du fromage de Québec, après un certain temps d'entreposage, n'est pas une chose assurée. C'est pour cette raison que les prix offerts sont ordinairement un peu plus faibles.

Nos agronomes ont fait depuis plus de dix ans un excellent travail de centralisation de nos fabriques. Je suis convaincu, pour ma part, qu'à continuer ce travail on fera infiniment plus pour réduire cette fameuse différence que ne pourra jamais en faire la spécialisation en coopération, voire même tout perfectionnement dans nos systèmes de vente.

Alfred SAVOIE.

LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

BEURRE

Par suite d'arrivages restreints provenant de la part de ses principaux fournisseurs réguliers, le marché anglais a encore été contraint de se tourner sur notre marché canadien pour s'approvisionner afin de pouvoir subvenir à ses besoins immédiats.

Ainsi que pour les quelques semaines précédentes, avec une telle activité des marchés d'outre-mer en y ajoutant celle de notre marché domestique, l'ascendance des prix s'est accentuée davantage.

Cette dernière semaine, la quantité exportée a été assez substantielle et comprenant les expéditions antérieures dépassent actuellement 46.000 boîtes.

Il est évident que la situation présente était loin d'être prévue et que cette dernière a plutôt été une surprise pour les distributeurs de l'Angleterre. Cependant, il faut noter qu'après cette autre récente avance de prix, en considération d'offres pour livraison future d'arrivages Néo-Zélandais et Australiens à des prix moindres que ceux en cours actuellement, la demande s'est quelque peu tranquillisée et les transactions sont plutôt limitées. L'on ne doit pas passer outre que le niveau de prix actuel en Angleterre n'a pas été atteint depuis plusieurs années et il est logique d'admettre que certains détenteurs sont craintifs, même anxieux à se départir de leur stock et dans une certaine mesure, ces derniers facteurs peuvent facilement occasionner un fléchissement de prix.

Nous avons donc à rapporter un marché ferme et mardi avant-midi, le 2 novembre, les prix du No. 1, Pasteurisé au gros variaient de 29 1/4 c à 29 1/2 c la livre.

FROMAGE

Après avoir été tranquille et plutôt faible au début de la semaine, ce marché a montré beaucoup plus de vigueur au cours des derniers jours.

En effet, tel que prévu, les hauts prix actuels du beurre ont induit les fabriques à retourner immédiatement à la fabrication de cette dernière denrée et par le fait même réduisant rapidement les arrivages de fromage.

Quoique la demande du marché anglais demeure encore limitée pour les fromages de fabrication d'octobre, nos distributeurs locaux sont très actifs et de nature à maintenir les prix fermes.

ANIMAUX VIVANTS:—
Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi, le 1er nov 1937 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

PORCS:
Select, 190 — 230 lbs 8.50
Prime: \$1.00
Bacon: 180 — 230 lbs 8.50
Bouchers: 160 — 240 lbs 8.00
Léger: 120 — 160 lbs 6.50—7.50
Lourd: 240 — 270 lbs 8.00
Extra Lourd: 270 lbs — plus . 7.50
Truies: 6.00—7.00

VEAUX DE LAIT:
Choix 9.00—9.50
Bon 8.00—9.00
Moyen 7.50—8.00
Commun 6.00—7.00

VEAUX DE CHAMPS:
Bon 3.75—4.00
Moyen 3.50—3.75
Commun 3.00—3.25

AGNEAUX:
Choix 8.00
Pesant 7.00
Bélier 6.00
Commun 6.00

MOUTONS:
Bon 3.00—3.50
Commun 2.00—2.25

VACHES:
Choix 3.75—4.25
Bonne 3.00—3.50
Moyenne 2.50—3.00
Commune 2.00—2.25
Très Comm. 1.50—1.75

TAUREAUX:
Choix: 3.75—4.25
Bon 3.00—3.25
Moyen 2.75—3.00
Commun 2.50—2.75

TAURES:
Choix 5.00—5.50
Bonne 4.00—4.50
Moyenne 3.50—4.00

Commune 2.25—3.00
BOUVILLONS:
Choix 7.50—8.00
Bon 5.00—6.00
Moyen 4.50—5.50
Com. Léger 3.00—3.50
Commun 3.50—4.00
Semaine finissant le 30 octobre 1937

OEUFs:
A — (Gros) 41c
A — (Moyens) 39c
A — (Poulettes) 34c
B — 26c
C — 21c

VEAUX ABATTUS:
Bons 14c
De Champs 07c
Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5 pour cent aux coopératives affiliées et 8 pour cent aux expéditeurs individuels.

PORCS ABATTUS:
A — Bacon de choix, 135 lbs à 160 lbs 10 1/4 c net Plus: \$1.00 prime
B — Bacon, 120 à 160 lbs 10 1/2 c net
Boucher, 120 à 160 lbs 10 1/2 c net
Lourd, 160 à 200 lbs 10c net
Léger, 100 à 120 lbs 09 1/2 c net

POULETS:
Le marché américain ne recherche que les sujets pesant chacun 3 1/2 lbs à 4 1/2 lbs., seulement et actuellement cette catégorie ne représente qu'une faible partie de nos arrivages courants.

Les arrivages de catégories inférieures sont donc considérables; avec difficulté à les écouler régulièrement et afin d'éviter l'accumulation, les détenteurs ont été obligés de réduire les prix pour les faire absorber.

POULES: —
Quoique la demande soit limitée, les arrivages sont un peu plus restreints et les prix ont été maintenus stationnaires.

VOLAILLES ABATTUES:—
Peu de changement à noter dans les prix, mais avec une augmentation d'arrivages prévue sous peu et une demande plutôt lente, les prix ont tendance à fléchir.

OEUFs: —
MONTREAL et QUEBEC
Ce marché s'est continué stable et les prix sont fermes. Toutefois, la demande est un peu plus tranquille pour les oeufs de poulettes et de Catégorie "B" qui sont moins recherchés.

VEAUX ABATTUS:
MONTREAL et QUEBEC
Marché stationnaire et prix in-



L'agent de circulation:
"Passez Sweet Caporal.
Vous êtes l'élève du peuple!"

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."
Lancet

CIGARETTES
SWEET CAPORAL

changés.
PORCS ABATTUS:
MONTREAL et QUEBEC
Marché faible et une autre baisse a été enregistrée dans les prix.

LA JEUNESSE RURALE A L'EXPOSITION ROYALE

Divers concours d'expertise pour les jeunes agriculteurs.

L'une des particularités de l'Exposition Royale de Toronto, qui s'ouvrira ces jours prochains, est la part prépondérante qu'y prendront les jeunes Agriculteurs de toutes les provinces du Dominion.

M. Jean-Charles Magnan, nous informe que la direction de cette exposition nationale et exclusivement agricole consacrerait encore cette année un vaste espace dans son colisée aux exhibits des jeunes cultivateurs.

Le chef du Service provincial de l'enseignement agricole guidera, à Toronto, la délégation des jeunes de la province de Québec. On sait que M. J.-C. Magnan est président du Conseil Canadien des Jeunes Agriculteurs, association qui comprend 34,000 membres. C'est le premier Canadien-français qui ait encore été

nommé président de cette société nationale de Jeunes Agriculteurs.

La province de Québec fournira des candidats dans les concours d'expertise sur les pommes de terre, les espèces porcines et bovines. Une vingtaine de membres de cercles de Jeunes Agriculteurs de la province exposeront dans la section des pommes de terre.

L'honorable M. Bona Dussault porte un intérêt tout spécial aux initiatives des fils de cultivateurs et veut bien mettre à leur disposition tous les moyens propres à leur faciliter la réalisation de leurs ambitions.

HOMMES DEMANDES. — Vous gagnerez honorablement votre vie avec une agence FAMILIX. 750 Vendeurs réussissent déjà Territoire exclusif. Proposition avantageuse. Pas de risque. Liste de 200 produits indispensables et garantis. Pour détails et catalogue gratis: FAMILIX 570 rue St-Clément, Montréal



Impossible de nier les FAITS!

Les Magasins Dominion ont mis devant le public les faits se rapportant à leur service dans la province de Québec. Et ces faits sont probants. Parce qu'ils sont des faits, il est impossible de les démentir ou de les amoindrir. Les assauts de la critique se heurtent en vain contre eux!

Ainsi, par exemple, c'est un fait admis que les Magasins Dominion ont amélioré les conditions d'achat pour le public.

C'est un fait qu'ils ont mis à portée plus facile de la ménagère une variété beaucoup plus grande de produits plus frais.

C'est un fait qu'ils achètent de vastes quantités de produits des cultivateurs et fabricants locaux.

C'est un fait qu'ils sont d'excellents locataires et d'importants usagers des utilités et services publics.

Partout où ils sont établis dans la province, les Magasins Dominion ont servi les meilleurs intérêts des acheteurs en créant des méthodes supérieures pour la manutention et l'étalage des produits et en vendant à des prix beaucoup plus avantageux pour les nombreux consommateurs qui sont leurs clients fidèles et satisfaits.



DOMINION STORES LIMITED

Ordonnance de l'office des salaires raisonnables

Cette ordonnance qui profitera à plus de cent mille hommes met fin aux abus qui se commettaient dans les établissements industriels et commerciaux qui renvoyaient les femmes pour les remplacer par des hommes à qui ils donnaient un salaire inférieur au salaire minimum féminin.

Déclarations de M. Ferdinand Roy
La première ordonnance rendue par l'Office des Salaires Raisonnables avait pour fin de laisser en vigueur toutes les ordonnances rendues précédemment par la commission du salaire minimum des femmes.

On s'est aperçu que dans plusieurs établissements, les patrons renvoyaient les femmes et les remplaçaient par des hommes à qui ils ne payaient pas le salaire minimum féminin, ce qui constitue un abus révoltant. L'Office a décidé qu'à l'avenir, il faudra payer aux hommes qui remplacent ainsi les femmes un salaire égal à celui auquel ont droit celles-ci, même, que ce salaire devra être égal si les hommes ne remplacent pas les femmes, du moment que le travail est le même.

Cette ordonnance bénéficiera à au moins 100.000 hommes.

Au cours d'une entrevue accordée aux journalistes, M. Ferdinand Roy, président de l'Office, a donné des

renseignements intéressants sur l'affaire du textile. Comme on le sait, un comité de huit membres a été formé pour préparer une convention collective.

Déjà, dit M. Roy, il y a entente sur des points importants. Si employés et patrons en arrivent à une entente pour la signature d'un contrat collectif, l'Office n'aura plus à s'occuper de cette affaire. Car l'Office, il ne faut pas l'oublier, s'occupe des salaires non régis par la loi du contrat collectif. La loi du contrat collectif, c'est la grande charge du travail, dans notre province.

M. Ferdinand Roy poursuit: Depuis le premier septembre, date de l'entrée en vigueur de l'Office des Salaires Raisonnables, nous avons accompli une besogne formidable. J'ai déjà travaillé dans ma vie, mais depuis septembre, mes collègues et moi, avons dû donner un bon coup de collier. Cependant, c'est un travail qui ne paraît pas et bien des gens sont sous l'impression que nous ne faisons rien.

Les enquêtes, poursuit le président, sont menées avec grande discrétion, comme le veut la loi, quand on nous demande une enquête sur un établissement, on l'étend à une dizaine d'autres, en évitant de commencer par l'établissement visé. De cette façon, le plaignant est à l'abri des représailles de la part de son patron.

Bref, conclut M. Roy, l'Office ne manque pas de travail et il l'accomplit aussi efficacement et rapidement que possible. C'est un travail qui ne peut faire beaucoup de bruit. Mais le salarié qui voit son enveloppe se

gonfler grâce à l'Office, celui-là trouve que nous faisons de la bonne besogne.

UN FIN GOURMET

— Vous avez mordu votre femme à la joue... mais c'est de la folie...

— J'avais faim... J'adore la volaille et elle m'a dit qu'elle avait la chair de poule.

L'APPRENTI BOUCHER

Un garçon boucher écrivait à son père:

"Je profite de l'occasion de la poste pour t'apprendre que j'ai un état; dans un mois, il y aura six semaines que je suis garçon boucher. Mon maître est très content de moi, il m'a déjà fait écorcher deux ou trois fois, et il m'a promis de me faire tuer pour Pâques".

UN MENDIANT DIFFICILE

— N'auriez-vous pas peut-être un vieux pantalon pour moi?

— Adressez-vous à ma femme.

— C'est que... j'aimerais quand même mieux un pantalon d'homme...

QUESTION EMBARRASSANTE

Antonio. — Dis, petite mère, pourquoi papa a-t-il si peu de cheveux?

La maman. — C'est parce que ton papa réfléchit beaucoup.

Antonio. — Et toi, petite mère, comment que ça se fait que tu en as tant?

La maman. — C'est parce que... Tiens, tu m'ennuies! De quoi te mêles-tu?... Va vite apprendre ta leçon!

HISTOIRE JUIVE

La tempête est déchaînée. Le bateau va couler. Sur le pont restent encore, parmi les passagers à embarquer, deux hommes: un chrétien et un israélite.

Le chrétien s'affole, pleure, gémit, s'agenouille, se lamente, recommandant son âme à Dieu, se tord les mains, enfin donne les signes extérieurs du plus profond désespoir. L'israélite le considère d'un oeil étonné. Puis, au bout d'un moment, réellement intrigué par le manège de l'autre, il lui frappe sur l'épaule et lui dit:

— Eh bien! quoi donc? Pourquoi pleures-tu? Il n'est pas à toi, le bateau!...

ORIGINE DE DEUX PROVINCES DE LA GRECE

C'était dans le vieux temps d'autrefois. Deux hommes se promenaient le long des mares bourbeuses qui, à cette époque, formaient le pays de la Grèce.

L'un d'eux était "abbé" de ce temps-là. L'autre un "impie" niant Dieu, un véritable "athée". Ils se disputaient très fort, et voilà que, emportés par le feu de la dispute, ils font un faux pas et tombent tous deux "dans la fange" jusqu'au cou.

Comme ils criaient, on accourt, on les sort et on les nettoie; cet accident mémorable fut perpétué dans l'histoire par le nom de deux provinces de ce pays, nom qui ne s'effacera jamais: l'une fut appelée la "Tessalie" (l'athée salté) et l'autre, la "Béotie" (l'abbé aussi.)

Pensées

ESPERANCE

L'espérance, toute trompeuse qu'elle est, sert au moins à nous mener à la fin de la vie par un chemin agréable.

LA ROCHEFOUCAULD — Maximés. EXAGERATION

L'exagération, en voulant agrandir les petites choses, les fait paraître plus petites encore.

D'ALEMBERT — Eloges.

EXPERIENCE

L'expérience consommée est la couronne des vieillards, et la crainte de Dieu est leur gloire.

SACI — Bible.

FOI

La foi n'est pas seulement une vertu, elle est le portique sacré par où passent toutes les vertus.

LACORDAIRE — Pensées.

JOUR DU SOUVENIR

BILLETS A PRIX REDUITS

Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis.

TARIF SIMPLE PLUS UN QUART

Pour billet aller et retour.

Billets valides pour aller depuis midi mercredi, le 10 nov., jusqu'à 2.00 p.m., jeudi, le 11 novembre.

AU RETOUR, départ jusqu'à minuit vendredi, 12 novembre 1937.

Minimum des PRIX REDUITS: 25c

Renseignements complets des agents du

Canadien Pacifique

FAIBLESSE

La faiblesse est le malheur de notre nature le plus difficile à guérir. LACORDAIRE — Pensées.

OPINION

L'opinion dispose de tout; elle fait la beauté, la justice et le bonheur qui est le tout du monde. BOSSUET —

POLITESSE

Il y a la politesse du coeur, bien supérieure à celle des manières. BARTHELEMY. —

On remarque parfois à la campagne le silence momentané des oiseaux, s'il arrive qu'un nuage vienne à s'arrêter sur un endroit qu'ils faisaient retentir de leur ramage; il passe, et le chant recommence.

— Pour vos travaux d'impressions, adressez-vous au Courrier de Berthierville; un homme de 45 années d'expérience est à la tête de ses ateliers, ce qui vous assure une exécution parfaite de vos travaux et ses prix sont très modérés.

Pour vos Travaux dans la FOURRURE

NETTOYAGE

AJUSTAGE

REPRISES

Faites du neuf avec du vieux à des prix très modérés.

Mlle Marie-Rose Plante

En face du cimetière.

BERTHIERVILLE.

Billet important

HOMMES! PRENEZ VIGUEUR AUSSITOT!

Nouvelles tablettes OSTREX Tonique contiennent revigotant d'huitres crues et autres stimulants. Une dose réveille les organes, glandes. Sinon enchantées, fabricant rembourse le prix payé — \$1.25. Rendez-vous ou écrivez à La Pharmacie Berthier, Berthierville.

Tél. 87

Armand Sylvestre

AVOCAT

Bureau tous les jours de la semaine.

102 de Frontenac

BERTHIERVILLE.

TEL: No. 48

Dominique Giroux

NOTAIRE

Greffier de la Cour de Circuit et de Magistrat pour le comté de Berthier.

Bureau au Palais de Justice,

BERTHIERVILLE.

TEL: No. 119 Berthierville

Avila ROULEAU

NOTAIRE

SEQUESTRE OFFICIEL
Résidence: Manoir de Berthier
Bureau: 88 de Frontenac

Tél: No. 89

EME. LACROIX

AVOCAT

Vendredi en soirée et toute la journée du samedi.
18 Frontenac, Berthierville.

Tel. No 115

Dr G.-H. Pagé

Chirurgien-Dentiste

108 de Frontenac, Berthierville

MAURICE BRETON

AVOCAT

Le samedi seulement au bureau du Notaire J.-A. Boivin.
Berthierville.

Tel. 126

Dr Gérald Gervais, M.D.

Médecin

Berthierville

RODOLPHE BEDARD

Bureau établi en 1908
Expert-comptable licencié et agréé
"Chartered Accountant"
Consultations pratiques en matières Commerciales et Financières.
125, Avenue VIGER, MONTREAL

Lisez et faites lire
LE COURRIER DE BERTHIERVILLE.



Qu'y a-t-il Derrière le Nom Penmans?

Voici ce que chacun—homme ou garçon—reçoit quand il achète des Sous-Vêtements Molletonnés Penmans.

- (1) Un sous-vêtement bien fait, allant bien et assurant de l'usage.
- (2) L'avantage d'une expérience de 70 ans dans les sous-vêtements.
- (3) Un placement intéressant en ce qui concerne un confort et une chaleur salutaires.
- (4) Le confort douillet fourni par l'envers molletonné et la liberté de mouvement qu'assure ce sous-vêtement.

En un mot, il y a, derrière le nom Penmans, la garantie de la valeur de votre argent.

● Faits dans la Province de Québec, pour convenir à notre climat, les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans se font en deux pièces, gilet et caleçon, et en combinaisons, pour hommes et garçons, ainsi que dans la forme populaire NuCut.

La Semaine Provinciale

(Communiqué de l'Union Nationale)

SALAIRES DES INSTITUTRICES:

Au moins 90% des municipalités de la province ont accepté l'offre du gouvernement en vue d'augmenter les salaires de leurs institutrices. Comme il y a 1800 corporations scolaires, on calcule qu'au moins 15,000 institutrices recevront dès cette année un traitement minimum de \$300.00. Comme on le sait, le gouvernement a accordé \$200,000 à cette fin. Cette somme est répartie suivant le degré de pauvreté des corporations scolaires.

LE COMMERCE DU POISSON:

M. Hormisdas Langlais, député de l'île de la Madeleine, est revenu ces jours-ci d'un voyage en Europe, au cours duquel il a visité l'Italie. A son retour, M. Langlais a déclaré que l'on pourrait avoir en Italie un excellent marché pour le poisson de la province de Québec. La morue séchée de Gaspé est considérée comme la meilleure qui soit au monde. M. Langlais s'est aussi rendu en Norvège où il a étudié les méthodes qui y sont employées pour la préparation du poisson.

AU CLUB DE LA RENAISSANCE:

Dans son discours qu'il a prononcé mercredi dernier à l'ouverture du Club de la Renaissance, l'hon. M. Maurice Duplessis a déclaré: "Nous sommes vraiment à l'aurore d'une renaissance dans tous les domaines. Renaissance politique, renaissance nationale, renaissance sociale. Renaissance de solidarité surtout. Notre grand défaut, à nous Canadiens-Français, c'est la désunion. Ce club a été fondé pour cimenter l'amitié et la solidarité entre les partisans de l'Union Nationale, entre les vrais patriotes. Nous vous en félicitons."

JEUNES LAUREATS AGRICOLES:

Une cinquantaine de boursiers du Mérite Agricole des jeunes suivront cet hiver un cours moyen dans les écoles d'agriculture de la province. Les directeurs de ces maisons d'enseignement sont invités à accorder une attention toute spéciale à ces jeunes élèves.

Au cours de l'hiver, M. J.-C. Magnan visitera nos différentes écoles d'agriculture et mettra les jeunes au courant de l'oeuvre des jeunes agriculteurs.

LA SEMAINE DU FROMAGE:

Dans un message qu'il a adressé à la presse à l'occasion de la semaine du fromage, l'hon. M. Bona Dussault invite les ménagères, les restaurateurs, les hôteliers à donner au fromage la place qui lui revient dans une alimentation saine et intelligente. La consommation du fromage, dit-il, assurera le succès d'une importante industrie canadienne. En agissant ainsi, nous contribuerons à rendre plus prospère notre industrie

Joliette

M. VIATEUR DUFRESNE A SA DERNIERE DEMEURE

Mardi matin avaient lieu les funérailles de M. Viateur Dufresne, fils de M. Joseph Dufresne, ex-député du comté de Joliette à Québec, et de madame Dufresne.

A madame Viateur Dufresne et sa famille, Le Courrier de Berthierville et L'Echo de St-Justin présentent ses plus sincères sympathies.

Berthierville

AU COLLEGE ST-JOSEPH

Le 20 novembre, à 8 30 heures Le Conseil de l'Amicale des Anciens du Collège de Berthier convoque tous ses membres à assister à une soirée d'artistes et d'amateurs qui aura lieu, le 20 novembre, à 8 heures et demie du soir, dans la salle du Collège. Cette réunion servirait de fête d'automne. Tous les Anciens sont priés de considérer cette invitation comme officielle.

Le Conseil a l'honneur d'annoncer la nomination du R. H. David, C.S.V. au poste de secrétaire-adjoint, remplaçant le regretté F.-J. Larose, C.S.V. Communiqué.

laitière qui est à la base d'une grande partie de notre exploitation agricole.

LES ECOLES EN ABITIBI:

Il y a quelques mois, le gouvernement a décidé de faire construire 150 écoles en Abitibi et au Témiscamingue. Il y en a 75 de terminées à l'heure actuelle. Les autres seront terminées dans un mois. Le retard a été causé par le mauvais état des routes en certaines régions qui viennent à peine d'être ouvertes. Pour chacune de ces 75 écoles, le gouvernement a engagé des institutrices qui recevront \$300.00 par année. D'ici à ce que les corporations scolaires soient organisées, le gouvernement paiera l'entretien des écoles et le traitement des institutrices.

L'EXPOSITION COLUMBUS:

La province de Québec a remporté un succès sans précédent la semaine dernière à la grande foire américaine de Columbus, Ohio. Sur un tableau de 25 animaux Ayrshire exposés là par des éleveurs de chez nous, 24 ont remporté des prix dont deux rubans de grand championnat: L'hon. M. Bona Dussault a déclaré: "Ce succès met en lumière l'excellence de nos méthodes d'élevage dans la province et cela prouve aussi l'utilité et la valeur de nos expositions agricoles."

UN ENTREPOT FRIGORIFIQUE:

Un immense entrepôt frigorifique sera construit prochainement à Ste-

Anne des Monts, dans le comté de Gaspé-Nord. Les entrepreneurs espèrent pouvoir terminer l'édifice pour décembre prochain. Durant la saison de l'été, les cultivateurs enverront leurs poissons et leurs légumes à cet entrepôt et c'est là que les coopératives et les acheteurs se rendront pour prendre livraison de leurs marchandises.

NOUVELLES UNITES SANITAIRES

L'hon. M. le Dr Albiny Paquette, ministre de la santé, a annoncé que deux nouvelles unités sanitaires seront créées au début de 1938, l'une dans le comté de Shefford, et l'autre dans le comté de Compton. Ceci portera à trente-six le nombre de ces services complets et permanents de l'hygiène publique. Les nouveaux bureaux seront situés à Granby, pour le comté de Shefford, et à Cookshire pour le comté de Compton.

NOS ARTS DOMESTIQUES:

M. Alphonse Désilets, directeur de l'enseignement ménager de la province, a donné une intéressante causerie la semaine dernière à l'Ecole des Beaux-Arts. Il a fait l'histoire de nos industries textiles depuis Mgr de Laval jusqu'à nos jours. Le conférencier a aussi parlé du beau travail effectué par nos cercles de fermières et il a rappelé en quelques mots la popularité dont jouissent de plus en plus nos arts domestiques.

CAUSERIE DE MONSIEUR ARMAND VIAU:

Monsieur Armand Viau, secrétaire du département des Mines et des Pêcheries, a déclaré ces jours-ci dans une conférence à la Radio que les pêcheries du Canada ont représenté l'an dernier une valeur de \$34,000,000 et qu'elles constituent un moyen direct de subsistance pour plus de 80,000 personnes. Il a expliqué que si nous consommons plus de poisson, il y a quantité de denrées alimentaires que nous ne serions pas obligés de faire venir de l'étranger.

BEAU SUCCES D'ANDRE MATHIEU:

André Mathieu, jeune pianiste et compositeur de huit ans, est revenu de l'Europe, il y a quelque temps, et a donné à Québec un concert qui a été un magnifique succès. André Mathieu, que l'on nomme le jeune Mozart canadien, vient de faire un an d'études musicales à Paris, grâce au concours du gouvernement provincial qui lui avait accordé une bourse.

LICENCE

Nous sommes heureux de vous aviser qu'après nombreuses représen-

tations faites au gouvernement provincial, nous avons été aujourd'hui officiellement informé que les licences 1938 pour véhicule-moteur pourront être obtenues samedi le 13 novembre prochain.

Nous espérons que nos membres apprécieront ce service étant donné que cela leur aidera la vente de leur nouvelle voiture à cette période de l'année.

Quoique nous ayons faites cette demande il y a plusieurs mois au gouvernement, et anticipions une réponse favorable plus tôt, nous sommes heureux de voir que les licences pour 1938 seront disponibles pour l'ouverture de notre prochain Salon.

Montre perdue

Montre-bracelet Webro en or vert, perdue dimanche 24 octobre. Prière de rapporter à Mlle Louise Grandchamps, 41 Iberville, Berthierville.

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCEURS



\$100,000,000

Emprunt de Remboursement 1937 du Dominion du Canada

La Banque du Canada est autorisée par le ministre des Finances à recevoir des souscriptions pour cet emprunt réparti comme suit:

Obligations 1%, un an et demi, échéant le 1er juin 1939

Prix d'émission: 99.125% et l'intérêt couru, rapportant environ 1.59% jusqu'à l'échéance;

Obligations 2½%, sept ans, échéant le 15 novembre 1944

Prix d'émission: 98.50% et l'intérêt couru, rapportant environ 2.74% jusqu'à l'échéance;

ET

Obligations 3¼%, quatorze ans, échéant le 15 novembre 1951

rachetables le ou après le 15 novembre 1948,

Prix d'émission: 99.00% et l'intérêt couru, rapportant environ 3.34% jusqu'à l'échéance.

Les obligations 1% seront datées du 1er décembre 1937. Les obligations 2½% et les obligations 3¼% seront datées du 15 novembre 1937. Le principal et l'intérêt seront payables en monnaie légale du Canada. Les intérêts seront payables franco, semestriellement, à toute succursale canadienne de banque à charte.

Obligations 1 %	\$1,000
Coupons: Obligations 2½%	\$1,000
Obligations 3¼%	\$100, \$500 et \$1,000

Le produit de cette émission sera affecté au remboursement en partie du solde total de \$122,799,800 des obligations 5½% non-converties de l'emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, échéant le 1er décembre 1937, et le Trésor comblera la différence.

Le paiement doit être fait en entier contre délivrance de certificats provisoires le ou vers le 15 novembre 1937 dans le cas des obligations 2½% et des obligations 3¼%, et le ou vers le 1er décembre 1937 dans le cas des obligations 1%.

LES OBLIGATIONS 5½% DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE ÉCHÉANT LE 1er DÉCEMBRE 1937 ET DONT LE COUPON FINAL DEVRA ÊTRE DÉTACHÉ

seront acceptées au pair pour le montant requis en paiement des souscriptions acceptées aux nouvelles obligations. La soulte d'échange, où il y aura lieu, sera versée lors de la délivrance.

Les souscriptions peuvent être adressées au siège social de la Banque du Canada, Ottawa, par l'intermédiaire de toute succursale canadienne de banque à charte ou de tout négociant en valeurs attitré de qui l'on peut obtenir des copies du prospectus officiel contenant tous les renseignements sur cet emprunt. Le ministre des Finances se réserve le droit d'accepter les souscriptions en tout ou en partie.

La souscription sera ouverte le 3 novembre 1937 et close pour une ou deux quelconques des échéances ou les trois, sur ou sans avis, à la discrétion du ministre des Finances.

OTTAWA, LE 2 NOVEMBRE 1937.